

Н. С. САРАФАНОВА

Произведения древнерусской письменности в сочинениях Аввакума

Изучение сочинений протопопа Аввакума обнаруживает знакомство его с широким кругом произведений древнерусской письменности. Аввакум был начитан и в учительной, и в житийной, и в исторической литературе.

Отдельные замечания о прочитанной Аввакумом литературе содержатся в монографии А. К. Бороздина¹ и в комментариях к изданию его сочинений.² Особенно значительными являются комментарии П. Паскаля, тщательно изучившего почти все ссылки протопопа Аввакума в «Житии» и возможные источники отдельных частей его текста.

Установление круга чтения Аввакума представляет интерес для решения вопроса об уровне и характере его начитанности, образованности, дает материал для суждения об источниках его сочинений, о его писательских приемах.

Задачей настоящей работы было составление перечня произведений древнерусской письменности, авторов и отдельных сюжетов, встречающихся в сочинениях Аввакума. Такой перечень может оказаться полезным для дальнейшего изучения вопроса и уже сейчас позволяет делать некоторые выводы о круге чтения Аввакума.

Трудность определения полного объема круга чтения Аввакума заключается в том, что он преимущественно ссылается только на богословские произведения, постоянно обращаясь к авторитету Библии и святоотеческой литературы, а произведения исторические или повествовательные упоминает лишь мельком. Да и учительная и святоотеческая литература не имеют у Аввакума точных ссылок — он часто называет лишь писателя, не указывая названия сочинения, послужившего источником. Если сравнить приемы его цитирования с приемами, например, Захарии Копыстенского в «Палинодии», точно указывавшего источник,³ то отсутствие точных ссылок может показаться следствием недостаточной образованности Аввакума. Но оно объясняется не столько «невежеством» Аввакума, сколько отсутствием у него в условиях ссылки и тюрьмы почти всей той литературы, на которую он ссылался. В Пустозерской тюрьме, где написана основная масса сочинений Аввакума, узники были почти лишены книг. Священник Лазарь

¹ А. К. Бороздин. Протопоп Аввакум. СПб., 1898, стр. 225—231.

² «Житие» протопопа Аввакума и другие его сочинения. Редакция и комментарии Н. К. Гудзия. Academia, М.—Л., 1934 (в дальнейшем: Н. К. Гудзий); P. Pascal. La vie de l'archiprêtre Avvakum écrite par lui-même. Paris, 1938; «Житие» протопопа Аввакума и другие его сочинения. Редакция Н. К. Гудзия. Комментарии Н. К. Гудзия, А. С. Елеонской, А. И. Мазунина, В. И. Малышева, Н. С. Сарафановой. ГИХЛ, М., 1960 (в дальнейшем: «Житие», ГИХЛ; при ссылках на комментарий А. С. Елеонской — А. С. Елеонская).

³ В. З. Завитневич. «Палинодия» Захарии Копыстенского и ее место в истории западнорусской полемики XVI и XVII вв. Варшава, 1883, стр. 369.